



# 一位平凡母亲的非凡

The extraordinary of an  
ordinary mother

罗马书 Romans 16:13





A word cloud of names in various colors and sizes, arranged in a roughly rectangular shape. The names are: Dersis Junia, Prisca Mary, Urbanus, Phoebe, Phlegon, Olympas, Philologus, Apelles Stachys, Andronicus Hermas, Tryphaena Aristobulus, Hermes, Patrobas, Ampliatus Epaenetus, Herodion, Asyncritus Narcissus, Rufus Tryphosa, Nereus, Aquila, and Julia. A large red arrow points from the left towards the center, and a large orange arrow points from the top right towards the center.

Dersis Junia  
Prisca Mary  
Urbanus  
Phoebe  
Phlegon  
Olympas  
Philologus  
Apelles Stachys  
Andronicus Hermas  
Tryphaena Aristobulus  
Hermes  
Patrobas  
Ampliatus Epaenetus  
Herodion  
Asyncritus Narcissus  
Rufus Tryphosa  
Nereus  
Aquila  
Julia

我向你们推荐我们的姊妹**非比**；她是  
坚革里教会的执事。<sup>2</sup> 请你们在主里用  
合乎圣徒身分的态度去接待她。无论她  
在甚么事上有需要，请你们都帮助她；  
因为她曾经帮助许多人，也帮助了我。

I commend to you our sister **Phoebe**, a  
servant of the church at Cenchreae,<sup>2</sup> that  
you may welcome her in the Lord in a  
way worthy of the saints, and help her  
in whatever she may need from you,  
for she has been a patron of many  
and of myself as well.

**罗马书 Romans 16:1-2**



<sup>3</sup> 问候在基督耶稣里与我同工的**百基拉**和亚居拉；<sup>4</sup> 他们为了我的性命，置生死于度外，不但我感激他们，连外族的众教会也感激他们。

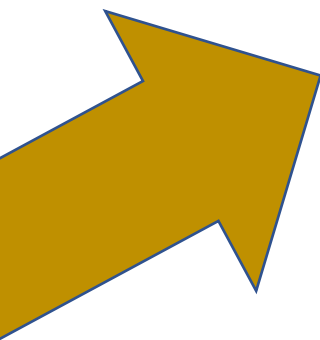
<sup>3</sup> Greet **Priscilla** and Aquila, my co-workers in Christ Jesus. <sup>4</sup> They risked their lives for me. Not only I but all the churches of the Gentiles are grateful to them.

**罗马书 Romans 16:3-4**



Persis Junia  
Prisca Mary  
Urbanus Phoebe  
Phlegon Olympas Philologus  
Stachys Andronicus Hermas  
Aristobulus Hermes  
Ampliatas Epauenetus  
Narcissus  
Nereus  
Julia  
Aquila  
Tryphosa  
Rufus  
Herodion  
Maena  
Tas  
Apell

魯孚





**13 问候在主里蒙拣选的鲁孚  
和他的母亲；  
她也是我在主里的母亲。**

**13 Greet Rufus, chosen in the  
Lord; also his mother, who has  
been a mother to me as well.**

**罗马 Romans 16:13**





**13 问候在主里蒙拣选的鲁孚和他的母亲；  
她也是我在主里的母亲。**

**13 Greet Rufus, chosen in the Lord; also his mother, who has been a **mother** to me as well.**

**罗马 Romans 16:13**





<sup>21</sup> 有一个古利奈人**西门**，  
就是亚历山大和**鲁孚**的  
父亲，从乡下来到，经过那里，  
士兵就强迫他背着耶稣的十字架。

<sup>21</sup> And they compelled a passerby,  
**Simon of Cyrene**, who was  
coming in from the country, the  
father of Alexander and **Rufus**, to  
carry his cross.

马可 Mark 15:21



**13 问候在主里蒙拣选的鲁孚  
和他的母亲；  
她也是我在主里的母亲。**

**13 Greet Rufus, chosen in the  
Lord; also his mother, who has  
been a mother to me as well.**

**罗马 Romans 16:13**





爱心 Love



# Faith









# 一位平凡母亲的非凡

The extraordinary of an  
ordinary mother

罗马书 Romans 16:13



**1. 请分享如何做一个讨神喜悦的父母或孩子。  
Please share how to be a God-pleasing parent or child.**

**2. 我该如何更好的孝敬我的母亲（或父亲或属灵长辈）。  
How can I better honor my mother  
(or father or spiritual elder).**

**3. 透过这篇讲道，神今天对您说了什么话？您如何用在生活中？  
What has God spoken to you through today's sermon?  
How can you apply what you have received from God?**







她以能力和威仪为衣服，想到日后的幸福就欢笑。

She is clothed with strength and dignity; she can  
laugh at the days to come.

箴言 Proverbs 31:25

# Announcement

# 家事报告



# 欢迎

## 线上崇拜

欢迎大家一同在线上敬拜我们的神  
愿您在当中认识真理， 同享主爱。



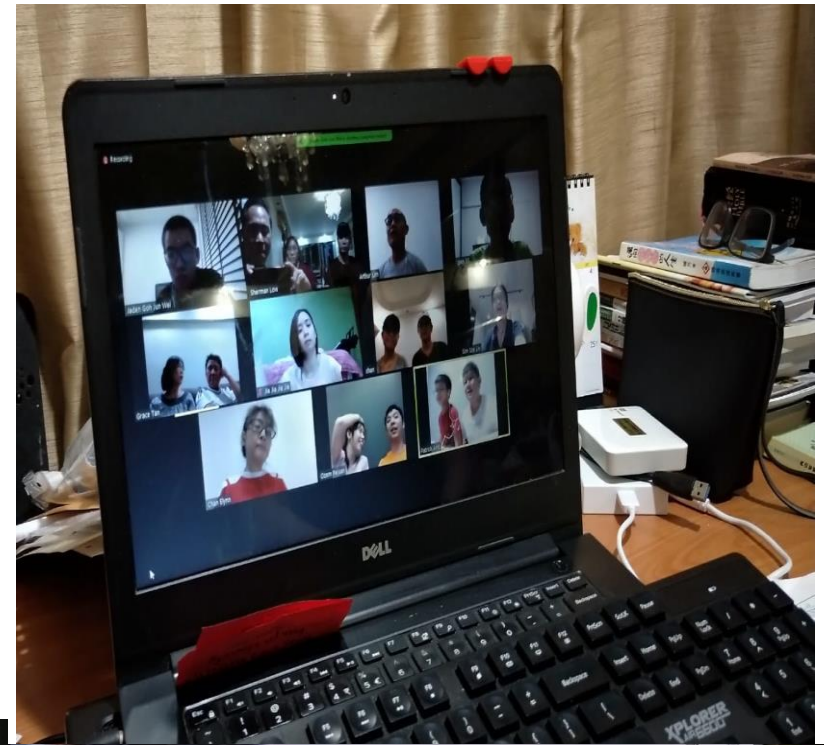


# 教会集体祷告

主日 10am-10.30am

祷告灵修 whatsapp平台

积极响应 踊跃参与





感恩十一奉献

TITHES & OFFERING

你们白白地得来  
也要白白地舍去

we believe in a *society* where  
every **MIGRANT WORKER**  
lives a life of *dignity*



ANNUAL REPORT 2018/19



**\$2,000**





开支票

支票抬头

**Ebenezer EFC**



上网户口转账

银行户口号码

**DBS 100-904065-3**



PayNow

UEN

**T16SS0118E**

**感恩十一奉献**  
**TITHES & OFFERING**





祝福

**BENEDICTION**